

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
27 September 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 8 повестки дня
Общие прения

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь настоящим препроводить письменное заявление делегации Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций в порядке осуществления права на ответ в связи с заявлением, сделанным Председателем Президентского совета правительства национального согласия Ливии Фаизом Сараджем 25 сентября 2019 года в ходе общих прений на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи (см. приложение).

Буду весьма признательна Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Лана Нуссейба
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации
Объединенных Наций от 27 сентября 2019 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Заявление делегации Объединенных Арабских Эмиратов в
порядке осуществления права на ответ в связи с обращением,
с которым выступил Председатель Президентского совета
правительства национального согласия Ливии 25 сентября
2019 года в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций**

Объединенные Арабские Эмираты выражают сожаление в связи с заявлением, сделанным Председателем Президентского совета правительства национального согласия Ливии Фаизом Сараджем в обращении, с которым он выступил 25 сентября 2019 года в ходе общих прений на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и категорически отвергает любые попытки бросить тень на усилия, предпринимаемые Объединенными Арабскими Эмиратами в целях обеспечения безопасности и стабильности в Ливии в соответствии с принципами международного права.

Объединенные Арабские Эмираты давно поддерживают неустанные усилия Специального представителя Генерального секретаря по Ливии Гассана Саламе по обеспечению мирного политического урегулирования конфликта в соответствии со своей позицией, исключающей возможность урегулирования конфликта в Ливии военным путем. В целях содействия усилиям Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Ливии, направленным на укрепление доверия между ливийскими сторонами и обеспечение продвижения вперед на пути к долгосрочному политическому урегулированию ливийского кризиса, Объединенные Арабские Эмираты провели у себя не одну встречу с участием Фаиза Сараджа и командующего Ливийской национальной армией фельдмаршала Халифы Хафтара.

В этой связи Объединенные Арабские Эмираты вновь призывают все ливийские стороны не допускать эскалации и возобновить участие в усилиях, предпринимаемых под руководством Специального представителя Генерального секретаря в целях обеспечения долгосрочного политического урегулирования на основе принципов, согласованных в Париже, Палермо и Абу-Даби.

Объединенные Арабские Эмираты обеспокоены продолжающимися боевыми действиями в Ливии и присутствием ополченских формирований в Триполи. Объединенные Арабские Эмираты обеспокоены также непрекращающимися попытками террористических групп воспользоваться вакуумом в сфере безопасности в Ливии. Объединенные Арабские Эмираты вновь выражают поддержку в отношении усилий по борьбе с терроризмом и экстремизмом в Ливии и восстановлению безопасности и стабильности в этой стране.

В заключение следует отметить, что позиция Объединенных Арабских Эмиратов и их ответ на упомянутое заявление уже были изложены в письме Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 18 сентября 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/745).